



Derecskei Hírek

XX. évf., I. szám

DERECSKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ LAPJA

2010. január



Buszozók öröme

2. oldal



Kitüntetés

3. oldal



Nótás kedvűek

4. oldal



Hangversenyek

7. oldal



Légy jó...

9. oldal



Téli hangulat

Fotó: Fórián József

Átadták az új buszmegállókat

Ünnepélyes keretek között a közútkezelő, a HAJDÚ VOLÁN Zrt., Derecske város vezetése és érdeklődő lakossága jelenlétében november 26-án átadták a buszmegállókat. A 2008-ban megnyert ÉAOP „Közösségi közlekedés infrastrukturális feltevélinek javítása Derecske város területén” című pályázat keretében végigvitt projekt célja, hogy a kistérségi központ szerepkört betöltő Derecske autóbusz-közlekedését a lakossági igényeknek és a XXI. századi követelményeknek megfelelő színvonalra fejlessze a városvezetés, mivel a Derecskére bejáró/eljáró dolgozók és középiskolások száma jelentős. A pro-

jekt az Európai Unió társfinanszírozásával 90%-os támogatottság mellett valósult meg.

A projekt azonosítója: ÉAOP-3.1.4/B-2008-0016. A projekt összköltsége: 58.076.595 Ft. Elnyert támogatás: 52.268.936 Ft.

A pályázati célok megvalósításához az önkormányzat 5.807.660 Ft saját forrást biztosított. A keretből megtörtént a városi buszmegállók felújítása, valamint új buszmegállók épültek a Vasút utcán Kisderecskén, a Kosuth utcán a Városi Sportcsarnok előtt, és a Köztemető előtti buszmegálló pedig a szabvány-nak megfelelően kerül kiépítésre. A kivitelező DEVAG szakemberei felújították a központban



lévő buszváró épületét, valamint mindenhol új, fából készült, egységes arculatú buszvárókat

helyeztek el. Minden buszmegállóhoz tájékoztató táblák, padok, szeméthyűjtők is tartoznak.

ÁREMELKEDÉSEKRŐL

A jövő évre vonatkozó díjemelések tekintetében is döntött a képviselő-testület. A következőkben ezeket közöljük.

**A települési szilárd hulladékkezelési közszolgáltatási díjak
2010. január 01-jétől**

	2010. évben a bruttó díj
1 db 120 literes edény ürítése	339,0.- Ft/ egyszeri ürítés
1 db 60 literes zsák	185,0.- Ft/zsák

**Temetkezési szolgáltatási díjak
2010. január 01-jétől**

A képviselő-testület a Hajdú-Bihar Megyei Temetkezési Vállalat által javasolt 8%-os díjtétel emelést nem fogadta el, a díjakat 4%-kal emelte meg.

A jövő évben minden hulladékgyűjtő edénnyel rendelkező háztartás 5 db – kizárólagosan erre a célra gyártott – zsákot vehet át ingyenesen a Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. székhelyén. Az átvétel módjáról és időpontjáról a lakosságot a későbbiekben fogjuk tájékoztatni.

**Települési folyékony hulladékszállítási és kezelési díjtételek
2010. január 01-jétől**

Megnevezés

**Szállítás és ártalmatlanítás
díjtétele**

Összesen Ft /bruttó/

1.	Lakossági fogyasztó esetén	Közüemi szennyvízcsatornával ellátott ingatlan (lakossági) m ³	1 250
		5 m ³ /fuvar	6 250
2.		Közüemi szennyvízcsatornával el nem látott támogatott ingatlan (lakossági) m ³	1 100
		5 m ³ / támogatott fuvar	5 500
3.	Közületi fogyasztó esetén	havi 500 m ³ alatt/m ³	1 375
		havi 500 m ³ felett/m ³	975

**A közüemi vízműből szolgáltatott ivóvízért, illetőleg a közüemi csatornamű használatáért fizetendő díjak
2010. január 01-jétől**

2010. január 01-jétől érvényes vízdíj lakossági és közületi fogyasztók esetén
268 Ft/m³ + 25 % áfa

2010. január 01-jétől érvényes csatornadíj lakossági és közületi fogyasztók esetén
148 Ft/m³ + 25 % áfa

Tisztelt Olvasók!

A díjtételek emeléséről szóló – a képviselő-testület által elfogadott – rendeletek a www.derecske.hu honlap városházi hírek/rendeletek menüben megtekinthetők.

VÁROSHÁZI HÍREK

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET 2009. december 16-án rendkívüli ülést tartott, ahol a Derecskei óvoda bővítése, felújítása és bölcsődei rész kialakítása tárgyában lefolytatott közbeszerzési eljárás lezárásáról döntött. Az eljárást eredményesnek minősítette, s az összességében legelőnyösebb ajánlattevőként a Generálép-3 Kft.-t hirdette ki első helyen nyertesnek. Örömteli tény, hogy még az idén aláírásra kerülhet a szerződés, és megkezdődhetnek az építési munkálatok.

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET 2009. december 17-én tartotta havi rendes ülését, amelyen 19 napirendi pontot tárgyal meg.

A HAGYOMÁNYOKNAK megfelelően az ülés megkezdése előtt került sor a Magyar Vöröskereszt kitüntetéseinek átadására, 20 fő véréadó kapott emléklapot és jelképes ajándéktárgyat.

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET módosította a 2009. évi költségvetési rendeletét, valamint átmeneti gazdálkodásról szóló rendeletet alkotott annak érdekében, hogy a helyi önkormányzat a bevételeit folyamatosan beszédhesse és kiadásait fedezhesse.

SOR KERÜLT a helyi adóren-

deletek módosítására, a rendletek szövege egyszerűsödött, és elmondhatjuk, hogy az adómeretek emelésére az elmúlt négy évben nem került sor és nem is kerül 2010. évben sem.

BARANYA KÁROLY, az I. Rákóczi György Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium intézményvezetője a magasabb vezetői feladatairól 2010. január 1. napjával lemondott. A vonatkozó jogszabályok szerint az intézményvezető bármilyen akadályoztatása esetén az intézmény SZMSZ-ében meghatározott helyettesítési rendben kijelölt közalkalmazott felel az intézmény biztonságos működéséért. A képviselő-testület decemberi ülésén e teendőket Nagy Józsefet, az intézmény eddigi általános igazgatóhelyettesét bízta meg 2010. július 31-ig.

AKÉPVISELŐ-TESTÜLET Gurbán Györgyöt bízta meg 2010. december 31-éig a Derecskei Hírek felelős szerkesztői feladatainak ellátásával. A képviselő-testület jövő évben is biztosítja, hogy minden hónapban ingyenesen eljuttatja a Derecskei Hírek című havilapot a város minden háztartásába. A városi lapban 2010. évre vonatkozóan a hirdetési díjtételek nem emelkednek.

Kitüntetés

Az idők sorsának javításáért, az „Életet az éveknek” klubmozgalom célkitűzéseinek megvalósításáért, a hagyományok, a művészetek és a közösségi értékek ápolásáért végzett önzetlen tevékenység elismeréseként. Ez az indoklása annak az elismerésnek, amelyet Hajdú-Bihar megyéből egyedül Farkas Sándorné Bene Erzsébet kapott meg a 2009-es évben.

Az egész országban negyvenen vehették át ezt a megtisztelő kitüntetést.

A díjátvevők között voltak minisztériumi dolgozók, polgármesterek és nyugdíjasokkal foglalkozó megyei elnökök. Ezt a kitüntetést először 1994-ben



adták ki, és azóta ötvenként került sor ennek az elismerésnek az átadására.

Farkas Sándorné, a Budapesti Országos Nyugdíjas klubszervegetésnél végzett, mint Hajdú-Bihar megyei elnökhelyettes és gazdaságvezető tisztségéért kapta az elismerést.

Faragott címer Székelyföldről

A „Közösségi Közlekedés infrastruktúrális feltételeinek javítása Derecske Város Területén” címet viselte az az uniós projekt, melynek keretében új buszmegállókat helyeztek el a város különböző helyein, a központban lévőt pedig megújították.

Az avatási ünnepségen megjelent az alsóregmeci Mezővári Miklós vállalkozó-kivitelező, aki meglepetésként elkészíttette Derecske faragott címerét és átadta azt Bakó István polgármesternek. Kiderült: a címet a Sepsiszentgyörgy melletti Gidófalván élő Kövér György faragó készítette, akinek ez már a 80-ik címere. A szakember szerint a Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. által elektronikus úton elküldött derecskei címer hibás, ezért elővette a címet, és az alapján faragta ki a címet, melyet aztán a hollóházi porcelángyár üvegfestői festettek meg. Az ajándékot átvéve Bakó István megígérte, mel-

tő helyre kerül a város vadonati címere.

Az új buszmegállók nem szokványosak, kivételes külsejükkel elnyerték nemcsak a helyiek, hanem az átutazók tetszését is. A mintegy 58 milliós uniós támogatásból és tízszeres önrészes finanszírozásból megvalósult beruházás egyik kedvenc projektje a polgármesternek, ugyanis az egyik közmeghallgatáson vetette fel Varga Sándorné nyugdíjas helyi lakos, hogy a Kossuth utcán, a sportcsarnok előtt is legyen buszmegálló, a temető környéke megközelítése érdekében. Az avató ünnepségen megjelent Volán-munkatársak ígéretet tettek arra, hogy december 13-tól megállnak az autóbuszok az új helyeken.

A központi megújult buszváró épületének december 15-től új bérlője van, aki a büfé üzemeltetése mellett a mellékhelyiségeket is üzemelteti és rendben tartja – mondta el Bakó István.

Nyíró Gizella

Kis festő sikere

A debreceni Benedek Elek Általános Iskola Benedek Elek meséi címmel megyei versenyen szervezett novemberben. Derecskéről a művészeti iskola A/2. évfolyamos festésszakos tanulója, **Varga Krisztina** „A vadgalamb és a szarka” című mesével pályázott, melyet tempera technikával festett meg.

Az alkotás III. díjat érdemelt ki. Krisztina felkészítő tanára **Buka Imréné Porkoláb Magdolna**.



Újra itt volt a „nagy csapat”

Már harmadik alkalommal rendezte meg a Derecskéért Civil Összefogás Egyesülete az „ernyőszervezetként” csatlakozó Nyugdíjas Klub a gáláját. December első szombatján a Művelődési Központ nagytermében több száz vendég várta, hogy az unokák, gyerekek, nagyszülők külön-külön és együtt is szerepeljenek, tehát, hogy a többgenerációs kulturális műsor elkezdődjön.

A rendezvény fővédnöke, Márton Attila országyűlési képviselő nyitotta meg a gálát. Közszöntőjében nagyra értékelte a nyugdíjasok kezdeményezését és töretlen lelkesedését. Dicsérte a jó szervezést, az ötleteket, a rendezvények színvonalát, és azt az összefogást, összetartozást, amilyen ez a derecskei klub és a közönség. Elmondta, hogy sok ilyen összetartó Derecske kellene az országban. Az önkormányzat részéről Rácz Anikó alpolgármester asszony – aki szintén az est fővédnöke volt – nyitotta meg a rendezvényt és adta át a képviselő-testület hozzájárulását. Farkas Sándorné, a klub vezetője beszédében elmondta: három évvel ezelőtt azzal a címmel indították

el műsorukat. Akkor elmondták, szeretnék ebből a gálából hagyományt teremteni.

– Bízunk benne, hogy mivel már sikerült három alkalommal, nagy sikerrel megrendeznünk, elmondhatjuk, olyan hagyományt teremtettünk, melyet most már kötelező lesz folytatni – mondta a klubvezető. – Reménykedünk a jövőben, hogy tovább tudjuk folytatni, lesz alkalmunk és lehetőségünk, hogy Derecske lakosai (nem csak nyugdíjasok) összejöjjenek, találkozzanak egymással és egy estét szeretetben, békében, jó hangulatban közösen töltsenek.

Ez a gála is bizonyítja és megmutatja, hogy együtt tudnak működni, szerepelni a generációk. És nemcsak együtt szerepelnek, hanem eljönnek nézőnek, sőt egész hajnalig tartó mulatságban is partnerek és jól érzik magukat. Ezen az estén is a vacsora utáni szórakozást reggel öt órakor állították le a vezetők. A gála megrendezéséhez az önkormányzaton kívül még a Szociális Minisztérium is hozzájárult az „Ezüstprogram” pályázaton nyert összeggel.

Az esti műsort szórakoztató jelenetekkel, énekekkel, táncok-

kal, versekkel, zenékkel, igazán változatos előadásokkal, több generációs előadókkal tarkították. Mindenki talált kedvére való előadást. Az előadók egyre bátrabban merik felvállalni magukat, tudásukat megmutatni, amit önszorgalommal és nagy lelkesedéssel tesznek. Ezért is sikerült a műsor majdnem négy óra hosszára.

A műsor után mindenkinek jól esett a bőséges és finom vacsora, amit Kathi Antalné készített és szolgáltat fel. A rövid ital, bor, finom házi sütemény, kávé még hozzátartozott a vacsorához. A zenét Horváth Sándor fúzesgyarmati zenész szolgáltatta.

Köszönjük Derecske város vezetésének, a művelődési központ vezetőjének és dolgozóinak, hogy segítségünkre voltak, biztosították és hozzájárultak a gála sikeres megrendezéséhez. Elmondhatjuk, hogy érdemes volt elkezdni, érdemes volt megrendezni, és érdemes lesz folytatni az ilyen összejöveteleket, mert van igény rá.

Farkas Sándorné
klubvezető

A műsorban szerepeltek:
ifj Faragó István **szaxofon játékaival**

Verseket és köszöntőket mondtak:

Békési Lajosné, Fogarasi Imre

Fuvolások: Jantyik Hanna,

Kabai Dóra, Tóth Fruzsina

Táncoltak: Nyugdíjas klub

Tánccsoportha – Hajdúsági

tánc, Szatmári tánc

Cibri tánccsoportha táncosai

Modern tánc: Valcer táncstúdió táncosai

Hastánc: Marczin Erzsébet

Magyar nótá: Börcsök

Albertné,

Dávid József, Tamási Albert

Nótakedvelők Közössége

Nyugdíjas klub Énekkarának előadása

Citerajáték: Szatmári József

Poén: Nagy Károlyné

Humor: Békési Lajosné,

Békési Lajos, Harangi

Sándorné, Farkas Sándorné,

Oroszné Herman Katalin,

Fésüs Györgyné: Kató néni jelenete

Színjáték: Betlehemes előadás

Szintetizátoron játszás:

Simon Gyözőné – Karácsonyi énekek:

Sláger éneklés:

Szilágyi Sándorné

Cigánytánc:

Karalyos Imréné,

Nagy Károlyné

Nótakedvelők közössége

A derecskei nyugdíjasok szólóénekesei, akik nagyon szeretnek énekelni, nótázni, ez év október elején, a „Régi nótá, híres nótá” regionális nótáéneklő versenyre készülve, nyolcan, egy kis csoportot alapítottak.

Az első megmérettetésre november 14-én került sor Hajdúszoboszlón. A csoportokat, előadókat Sánta Ferenc és népi zenekara kísérte. Nagy közönség sikert arattak, szünni nem akaró vastapsot kaptak. A zsűri elnöke Mohos-Nagy Éva operaénekes, Lovas Lajos magyarnóta-énekes és Szabó László, a debreceni művelődési központ szervező és énekszakosa voltak. Továbbjutottak a döntőbe. A döntőre november 21-én került sor Balmazújvároson. Itt az énekesek már tizennégy csapattal mérettettek meg. A közönség tetszése itt sem maradt el. Elhatározták, hogy tovább folytatják a közös éneklést, mivel minden együttlét nagyon jó hangulatban telt.

A nótázás öröme már ez alatt a rövid idő alatt is összekovácsolta őket. A Nyugdíjas gálán december 5-én is bemutatták előadásukat. A siker itthon sem maradt el. Az előadók virágot és pezsgőt kaptak



a „rajongóktól”. Bár másfajta dalokat is szeretnek énekelni, kedvencük mégis a magyar nóta. A közösséghez csatlakozott két, Debrecenben tanuló diáklány is, a nagymama felkérésére. A fiatalok lelkesen és örömmel járnak az idősebbek klubjába. A csoport vezetője és szervezője Csekő Józsefné. A csoport további énekesei: Bernáth Tímea, Dávid József, Dávid Józsefné Nagy Szilvia, Oroszné Herman Katalin, Simon Gyözőné, Szegedi Imréné.

Szeptembertől decemberig Őszi események a Nyugdíjas klubban

Szeptember 13., vasárnap: A hajdúszoboszlói strand területén színpadot állítottak fel, amelyiken mindig előadókat szerepeltettek, a fűdővendégek szórakoztatására. Így került sora klubunk felkérésére is. Sajnos táncosaink nem tudtak szerepelni, de Tamási Albert szóló-énekével, és az énekkar férfitagjai katonadalokkal képviselték a klubunkat. A fürdőzők kijöttek a vízből és gratuláltak, nagy tapssal jutalmazták őket.

Szeptember 14., hétfő: A klub 82 tagja közös névnapra ünnepelést köszöntött a harmadik negyedében névnapjukat, ünneplőket.

Szeptember 23., szerda: Délután kerékpárra ültünk, és kerékpártúra keretében, áttekertünk Tépére, a szomszéd községbe, ahova szalonnasütésre voltunk hivatalosak. A szíves vendéglátást követően, szalonnasütögetés közben jó volt a hangulat. Dalolgattunk, beszélgettünk. Csak estefelé kerekedtünk haza, a kerékpárúton. Erre az útra már nagyon régen szükség lett volna. Így nem csak biztonságosan közlekedhetünk, hanem azt hiszem, ezzel az összekötő úttal a két klub kapcsolata is közelebb került egymáshoz.

Szeptember 26., szombat: Szüreti mulatság Füzesgyarmaton. Az ottani nyugdíjas klub látott bennünket vendégül. A szüreti vacsora után bordalokat énekeltünk, táncoltunk. Nagyon jól érezte mindenki magát.

Október 5., hétfő: A könyvtárban dr. Fülep László tartott orvosi előadást sokak előtt. Mindenkit érdekeltek az újinfluenza tünetei és az oltásról való orvosi vélemény. De mindenkinek saját magának kell eldönteni, mit gondol jónak.

Október 8., csütörtök: Az országos klubszövetség által rendezett Idősek Világnapi ünnepség volt a debreceni Postás üdülőben, ahol a megye klubtagjai közül 134-en vettek részt. A délelőtti 10 órakor kezdődő műsorban szerepeltek klubtagjaink. Táncsoportunk, igaz,



nem teljes létszámmal, de eltáncolta az eddig tanult mindkét táncát. Tamási Albert pedig magyar nótát énekelt.

Október 9., péntek: Az általános iskola felkérésére készpénzadakozást végeztünk és felajánlást is tettünk, 50 fő részére főztünk az iskola udvarán slambucot. A bevételből az iskola udvarát szépítik és újítják fel az ott lévő játékokat.

Október 10., szombat: Debrecenben a HBM-i nyugdíjas szövetség idősek világnapi ünnepséget rendezett. Itt köszöntöttek a megyei szövetséghez tartozó klubok időseit, és azokat a klubtagokat, akik az idén ünnepelték 50 éves házassági évfordulójukat. A mi klubunkban is voltak ünnepeltek: Sági Gábor és felesége, Gulyás Irma kapta meg a megyei önkormányzat ajándékosarát.

Október 16., péntek: A Derecskéért Civil Összefogás bemutatkozó gálaműsora volt. Mivel a klubunk is ehhez az egyesülethez tartozik mint „erőösszervezet”, ezért a műsorban szerepelt a táncsoportunk és az énekkar férfi tagjai, akik katonadalokat énekeltek.

Október 17-18., szombat-vasárnap: Budapest-Zuglóba voltunk hivatalosak. A kétnapos kirándulás alkalmából vendéglátóink, akikkel már több mint hat éves ez a kapcsolat, elvittek bennünket kocsikkal Szentendrre. Csodálatosan hangulatos, romantikus sétát tettünk a városban. Sétáltunk a Duna-parton. Átmentünk az új Duna-hídon. Emlékezetes két napot töltöttünk „testvéreinknél”.

Október 19., hétfő: Minden évben egyszer, felkérjük a HBM-i fogyasztóvédelmi felügyelet elnökét, hogy tartson előadást. Most is hasznos tájékoztatással szolgált számunkra. Vele jött a Tigáz szolgáltató előadója is, aki a gázszolgáltatásról, a gázfogyasztásról tartott előadást és tájékoztatást.

Október 23., péntek: A nemzeti ünnep alkalmából részt vettünk az ünnepi előadáson, és utána kosszorúztunk.

Október 29., csütörtök: III. Országos találkozó volt Budapesten a Láng művelődési központban. Börcsök Albertné és Tamási Albert magyar nótákat énekelt. Csekő Józsefné székely dalokat, a Kék ibolya trió tagjai, Dávid József, Dávid Józsefné és Szegedi Imréné, nótákat énekeltek. Kiváló minőségű oklevelet hozhattak haza.

November 2-től három hétig a művelődési központ zárva tartott. Felújításokat végeztek. Ez idő alatt három héten keresztül az Oázis adott helyet nekünk, és biztosította számunkra a műsorokra a felkészüléseket. Ezúton is köszönjük Balogh László vezető önzetlen segítségét.

November 23., hétfő: Már a helyiükön köszöntöttük a IV. negyedévben névnapjukat, ünneplőket.

November 29., vasárnap: Adventi hangverseny a Templomban. Énekkarunk is szerepelt a műsorban. Karácsonyi szép énekeket ad-

tak elő. Az énekkar vezetői Békési Lajosné és Sós Józsefné.

December 11., péntek: este Debrecen Betlehemes felvonulás és előadás volt a Kossuth téren.

December 12-13., szombat-vasárnap: Nemzetközi Betlehemes találkozó Győrben. Az előadók, Győrig vitték Derecske betlehémét. Meghívást kaptak a két napos nemzetközi találkozóra, ahol ők képviselték Hajdú-Bihar megyét. A két nap alatt Győr különböző templomaiban, nyolcszor adták elő műsorukat. Nagy sikerük volt. December 17-én Berettyóújfaluban, 19-én Tépén, 20-án ismét Debrecenben szerepeltek. A betlehemes előadás szereplői Békési Lajos, Dávid József, Dávid Józsefné, Kovács Gábor, Sípos József, Szabó Árpád, Szabó Lajos, Tamási Albertné, Tamási Albert voltak. Aki rendezte és azóta is felügyeli az előadásokat: Szabó Lajosné, Erzsike néni.

December 21., hétfő: Különös meglepetéssel fogadtak bennünket. A művelődési központ igazgatója, Dr. Fülepné Sípos Ilona Eszter meghívott bennünket egy előadásra. Az iskola színjátszó körének tagjai nekünk mutatták be először a műsorukat. Kedves és meghatározó kis történetekkel ismertettek meg bennünket a gyerekek. Köszönjük ezt a szép ünnepséget. Szép év végi befejezés volt.

Jó egészségben, örömeinkben, sikereinkben gazdag, békés boldog új évet kíván valamennyi olvasónknak a nyugdíjas klub valamennyi tagja, a klub vezetősége, és Farkas Sándorné klubvezető.

ÍGY LÁTOM...

Részletek Bakó István polgármester blogjából

December 3.

Szabó Imre miniszter úr válaszolt Kiss Csabának az autópálya-nyomvonalra beadott petíciójára. A lényeg: sem szándéka, sem lehetősége nincs változtatni.

December 5.

Még sokáig lelkiismeret furdalásokat fog ébresztetni ez a dátum sok mindenkiben, a kettős állampolgárságról szóló népszavazás dátuma. Gyakran megfordulok határainkon túl, mindig azt tapasztalom, hogy az ott élő magyarok számára a lelki, kulturális összetartozás a fontos és nem az anyagi érdek. Kár, hogy a „nagypolitika” áldozata lett ez a nemes dolog.

December 8.

Sok gondot okoznak azok a földutak, ahol a lakosság nem tudja az útépítéshez szükséges önerőt biztosítani. Hogy lesz ezeken az utcákon valaha szilárd burkolat? Nem igazságos, és a jelenlegi rendeletünknek sem felel meg, ha teljesen önkormányzati pénzből épülnének itt utak. De az sem tartható, hogy mondjuk a mentő ne tudjon eljutni valahova. Valószínűleg egyelőre csak az ideiglenes töltögetés, javíthatás marad az ott élőkkel összefogva.

December 10.

Az idők csomagja ma és holnap kerül átadásra. Gondolom, az első csomag kitalálásakor az lehetett a fő cél, hogy minden idős derecskei polgár szociális és minden egyéb körülménytől függetlenül kapjon karácsonyra egy kis ajándékot a várostól, ezzel is jelezve, hogy fontosak az idősök számunkra, és elismerjük a munkájukat. Úgy látom, hogy sikerül örömet okozni ezzel a gesztussal. Anyagi lehetőségeink nem olyanok, hogy drágább csomagot állítsunk össze, viszont a tartalom kicsit változtattunk. A legfontosabb, hogy óvodások és kisiskolások egy kis karácsonyi képet készítettek, így mindenki egyedi ajándékot is kap. A másik változás, hogy igyekeztünk egy kicsit hazaivá tenni a csomagot, derecskei méz is került bele, melyet Fele Tibor szállított, az almát pedig a Kasz-Coop ajánlotta fel, szintén derecskei termék.

December 12.

Készítjük elő a 2010-es esztendőt, egy érdekes adat: jövőre 22 50 éves és 1 60 éves házassági évforduló lesz. Mindig vitatéma, hogy a derecskei vagy a nem derecskei adózók fizetik-e be az iparüzési adónk nagyobb részét. Ha azt tekintjük derecskeinek, akinek a székhelye Derecskén van, akkor ők fizették be 2008-ra vonatkozóan az adó kétharmadát, egyharmadot pedig, akinek csak telephelye van városunkban.

December 14.

Az Adventi vásárt és kiállítást Csökei Mihályné nyitotta meg. Remélem, hogy sokan megcsodálták a kiállított tárgyakat, és sokan találtak ajándékot is szeretteiknek.

Mától megszüntették a Debrecen és Létavértes közötti vonatkelekedést. A többi vonal most megmenekült. Nem jó hír ez nekünk sem, mert így a Debrecen és Sáránd közötti utasszám is csökken, romlanak a mi mutatóink is. Jobb lenne a fejlesztésen gondolkodni, egy Nagyvárád–Debrecen vonal megfelelő minőségben és gyorsasággal életképes lehetne.

December 15.

Van néhány méltatlanul elhanyagolt épülete az önkormányzatnak. Most a védőnői szolgálat és a gyermekorvosi rendelő helyiségeit sikerült kifesteni, rájuk is fért már.

December 17.

Nagy Józsefet bízta meg a képviselő-testület egyhangúlag a közép-



iskola vezetésével 2010. július végéig. Igazgató-helyettes úr megbízása mellett kiállt a nevelőtestület is. Nem szoktam a naplómban pletykákkal foglalkozni, de most már túl sokan kérdezzétek, hogy én leszek-e majd a középiskola igazgatója? A válasz: nem, fel sem merült bennem. Baráth Ildikó doktornő mátlól bezáratta az óvodát a felsőlégúti megbetegedések nagy száma miatt. A szünet a nagy hideg segítségével remélhetőleg megállítja a járványt. Váncsodi János nagy mennyiségű szemetet (le nem bomló mezőgazdasági) mutatott kint a határban. Szomorú, hogy már a földből élők között is van, aki szennyezi a környezetet. A központi konyha első eredménye, hogy 2010-ben nem lesz térítésidő-emelés. Ilyen a rendszerváltás óta nemigen volt.

December 18.

Tájékoztattam a középiskola nevelőtestületét a képviselő-testület döntéséről, egyben megbeszéltük, hogy a jövő év első hónapjaiban tartunk egy megbeszélést az iskola távlati terveiről, helyéről városunkban. Megnyugodhatnak a kedélyek, az igazgatóváltás nem jár együtt azzal, hogy kevesebb vagy más típusú osztály indulna az intézményben.

December 19.

Tépén betlehemes találkozó volt, Derecske, Konyár és Tépe csoportjai szórakoztatták a közönséget. Jó látni, hogy a három település összefogása milyen sok területre kiterjed.

December 20.

Ma dr. Mészáros Kálmán, a Magyarországi Baptista Egyház országos elnöke hirdetett ígét karácsony és advent alkalmából a baptista imaházban. A nehéz időjárási körülmények ellenére eljött Budapestről városunkba. Derecskén komoly múlttal rendelkezik a baptista közösség, mindig az erős összetartás jellemezte ezt a gyülekezetet.

December 21.

Néhány nappal ezelőtt megállt az első busz a Sportcsarnok előtti új buszmegállóban, Sági Csaba le is fényképezte. A Volán nagyon rugalmas volt, nem kellett sok időt várni, hogy valóban használni lehessen. Nem akarom elkiabálni, de mintha nem rongálnák meg az új buszvárokat. Az év elején már lesz bérlője a központi várónak is, lesz fűtött hely, és a vizesblokk is használható lesz.

December 22.

Megváltozott a segélyen (RÁT) lévők jelentős részének a hozzáállása, eleinte inkább elkerülték volna az önkormányzat által adott munkát, mostanában azért keresnek többen, hogy mikor kerül már rájuk a sor. A Városgazdálkodási Nonprofit Kft. évzáróján elmondtam, hogy míg a cég árbevétele 2005-ben 95 millió forint volt, addig idén 255 millió, jövőre pedig meg fogja haladni a 300 milliót. A képviselő-testület úgy döntött 3 éve, hogy amilyen feladatot el tudunk látni helyben, azt ne adjuk ki (étkeztetés, takarítás, közvilágítási lámpák üzemeltetése, temető fenntartása, sportcsarnok üzemeltetése...), azt lássa el a saját vállalatunk. Kíváncsian várom, hogy mekkora lesz az igény az ételszállításra a kft. konyhájáról.

Télköszöntő hangverseny

Hároméves cserekapcsolatnak köszönhetően a derecskei vonós tanszak idén is meghívást kapott Újfehértóra, az ottani Művészeti Iskolába.

Egy nagyszabású hangverseny részesei lehettek, ahol iskolájuk szinte minden tanszaka képviselve volt. Derecskéről a hegedűsök kis zenekara, egy csellóduó, egy vonósnégyes és egy vonósnégyes szerepelt. A nagyobbak részt vehettek a szimfonikus zenekar produkciójában is. A szereplők kis ajándékot kaptak, a hangverseny után pedig bő séges vendéglátásban részesültek. A résztvevő gyerekek Nagy Dóra, Vígvári Virág, Takács Barbara, Vida Csilla, Seres Dániel, Szabó



bó László, Tóth Judit, Farkas Alexandra és Veress Ákos voltak, felkészítő tanáraik pedig Vígvári Beáta és Péntekné Bíró Edit. A jól sikerült vendég szereplés fellelkesítette a

csapatot és feltöltődve készülnek a félévzáró tanszaki hangversenyekre. Vendéglátóinkat tavasszal várják Derecskére, a legközelebbi közös szakmai napra.

A Derecske Városi Művelődési Központ és Könyvtár 2010-re tervezett nagyrendezvényei

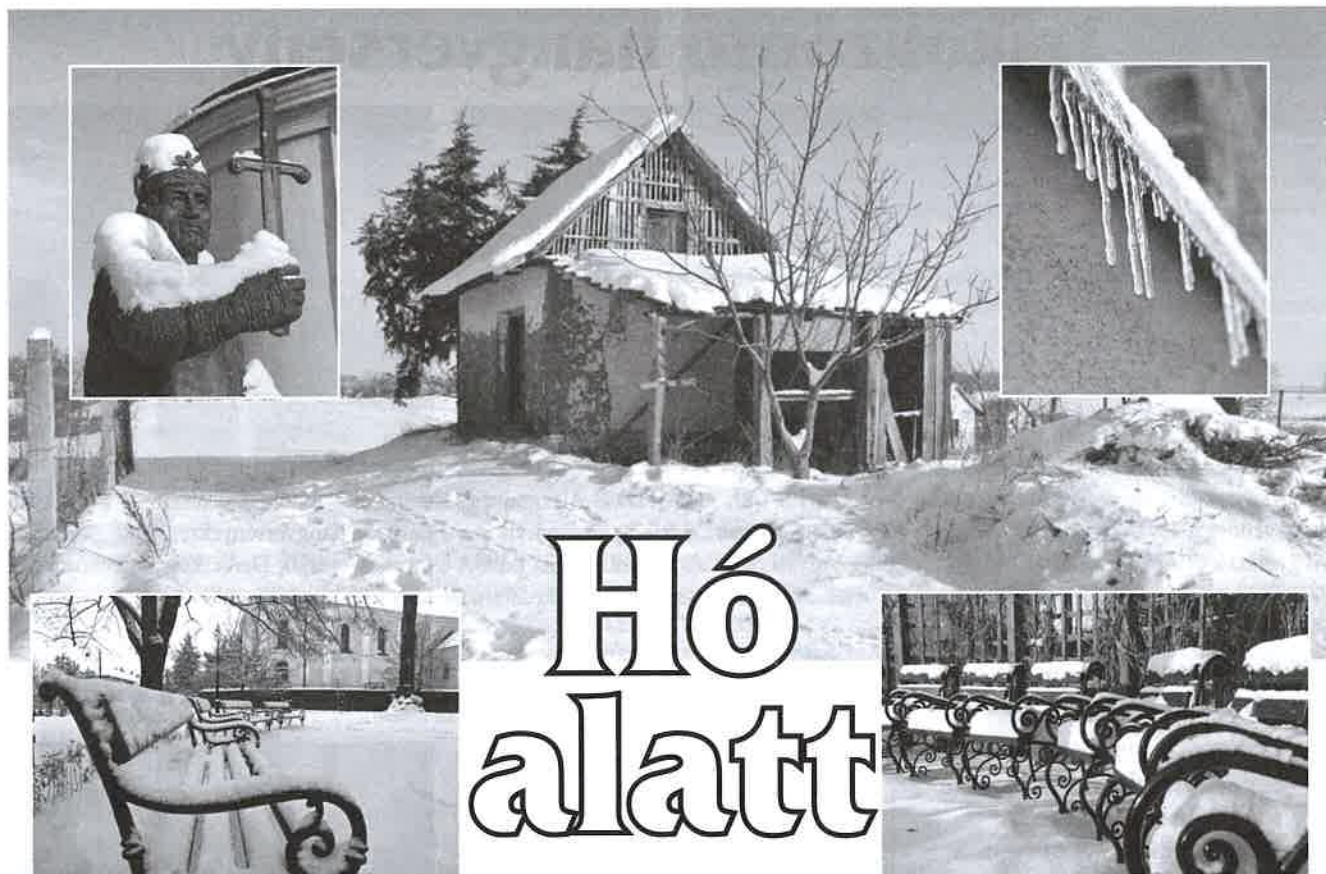
- január 16.:** Vállalkozók bálja
január 21.: A Magyar Kultúra Napja
január 23.: Színház
február 5-7.: Hajdú komák és konok kunok disznótörőse verseny
február 13.: Színház
február 26.: Városi borverseny
március 15.: Nemzeti ünnep
március 27.: Színház
április 15-17.: Nemzetközi Verbunk Találkozó
április 23-27.: III. Bihar-Bihar amatőr színjátszó találkozó
május 1.: Majális
május 14-16.: Zenei esték
június 4.: Trianoni megemlékezés
június 20-21.: A Város napja, Derecskéről elszármazottak találkozója
június 29.–július 6.: Grafikai művésztelep
július 25.: Derecskei korzó
augusztus 19-22.: Újkenyér ünnep
október 6.: Megemlékezés az Aradi vértanúkról
október 23.: Nemzeti ünnep
október 30.: A színházi évad kezdete
november 27.: Színházi előadás
december 13-19.: Kistérségi adventi népművészeti kiállítás és vásár
KÖNYVTÁR:
1. negyedév: Nógrádi Gábor író-olvasó találkozó gyerekeknek
2. negyedév: Turista voltam az EU-ban – személyes beszámoló
április 23.: A könyv világnapja
június: Ünnepi könyvhét
3. negyedév: Megyei őszi gyermekkönyvnap
4. negyedév: Turista voltam az EU-ban – elektronikus élménybeszámoló
Egész évben: Fejtörők általános és középiskolásoknak

Tanszaki hangversenyek

A kürt- és a zongora-szakos növendékek szereplésével december 14-én elkezdődtek a félévzáró tanszaki hangversenyek, ahol a gyerekek számot adhatnak a félév során szerzett tudásukról. A félévi vizsgának megfelelő fellépések nyilvánosak, közönség előtt zajlanak, tehát a szülők, rokonok és a barátok jelenléte még fokozza a színpadra lépés izgalma. Van, aki életében először szerepel hangszerével, és van, aki már komoly múlttal, rutinosan adja elő két önálló vagy kamarazenei műsorszámát.

A táncművészeti, illetve a képző- és iparművészeti növendékek januárban, a vizsgaidőszak végén gálaelőadásokon és kiállításokon számolnak be a félévi munkáról. A feladatot általában minden növendék sikerrel teljesíti, hiszen a hónapokon át végzett szorgalmas műhelymunka kiegészítve otthoni gyakorlással garantálja a szép eredményt. Hangversenyen és előadásokon már túl nagy meglepetés nem szokott előfordulni.





December közepén Derecskét is belepte egy időre a hótakaró. Fotósunk, Fórián József képriortja a tél örömeiről és szépségéről szól.





Légy jó...

Népszerű musicalt mutattak be az év utolsó hónapjában a Derecskei Művelődési Központban. A Légy jó mindhalálig című zenés darabot Rob Róbert állította színpadra a központ felkérésére, helyi gyerekek főszereplésével. A premier december 10-én volt, s a tervek szerint a produkciót többször is láthatják majd még az érdeklődők az új esztendőben. Addig is álljanak itt kedvcsinálónak Fórián József felvételei.



Állatbarátok karácsonya

Mire kell odafigyelni szilveszterkor a kutyánkkal kapcsolatban? Mire ügyeljünk a macskáknál, ha a jeges járdát sóval szórják fel? Többek között ezekre a kérdésre is választ kaphattak mindazok, akik december 17-én ellátogattak a Derecskei Állatbarátok Közhasznú Egyesülete rendezvényére, az Állatbarátok Karácsonyára.

Az immár harmadik alkalommal megtartott, jó hangulatú eseményen változatos programok várták az érdeklődőket a Derecske Városi Művelődési Központ színháztermében. A főként 3-4. osztályos gyerekek játékos vetélkedőkön ismerhették meg az állatok téli életmódjával és a nagy hidegben, kint élő kedvencek védelmével kapcsolatos tudnivalókat. A feladatokat jól megoldó csapatok ajándékokkal térhettek haza a rendezvény és az egyesület fő támogatójának – a Fressnapf áruház – jóvoltából.

A konyári Zeusz kutyaiskola alapítója és vezetője, Lukács Péter egy közel negyven perces engedelmességi bemutatóval készült kollégájával, Weinhardt Istvánnal. A színpadon Ajax nevű kutató-mentő és Szandi nevű őrző-védő kutyáik, illetve több vállalkozó kedvű gyerek segítségével tartottak érdekesítő előadást, aminek végzetével a két német juhász nagy örömmel várta a simogató kezeket.

Az egyesület tagjainak reménye szerint rendezvényük és tevékenységük hozzájárul ahhoz, hogy egyre többen legyenek **igazi** állatbarátok, és a most felnövő

generáció is megtanulja az állatokkal való helyes bánásmódot.

A felszózott, jeges járdán közlekedő macskáknak lábait mindig ellenőrizzük, nehogy a só kimarja a tappancsait, és szilveszterkor csendes helyre zárjuk be kutyáinkat, nehogy elszökjenek a tűzijátékok, petárdák zajára.

Ha valahogy mégis elkóborolnának, az egyesület most útjára induló honlapján (www.allatkucko.hu) vagy a Derecske város weboldalán erre a célra fenntartott rovatban adhatják fel állatkereső hirdetéseiket az aggó gazdik. Akik pedig új négylábú barátot szeretnének örökbe fogadni, szintén ezen oldalak gazdikereső menüpontjaiban válogathatnak a szerető otthonra váró kutyusok közül.

Rohács Imre



Oázis Iffásági Ház és Mozi
Derecske, Köztársaság út 109.

(+36-20) 9981-624
www.oazise.derecske.hu
oazis-kuzet-online.hu

2010. JANUÁR

<p>január 5. KEDD 19⁰⁰ órai kezdettel belépő: 500.- Ft</p> <p>RÉMSÉGEK CIRKUSZA SZINKRONIZÁLT amerikai tini-horror rendezte: Paul Weitz főszereplők: John C. Reilly, Ken Watanabe, Chris Massoglia</p>	<p>január 12. KEDD 19⁰⁰ órai kezdettel belépő: 500.- Ft</p> <p>PÁROS MELLÉKHATÁS SZINKRONIZÁLT amerikai filmvígjáték rendezte: Peter Billingsley főszereplők: Vince Vaughn, Jason Bateman, Jon Favreau</p>
<p>január 26. KEDD 19⁰⁰ órai kezdettel belépő: 500.- Ft</p> <p>POLIGAMY magyar románikus vígjáték rendezte: Orosz Dénes főszereplők: Csányi Sándor, Tumpos Kátya, Ösváth Andrea</p>	<p>január 28. CSÜTÖRTÖK 19⁰⁰ órai kezdettel A belépés ingyenes.</p> <p>JÁKOB LAJTORJÁJA SZINKRONIZÁLT amerikai thriller rendezte: Adrian Lyne főszereplők: Tim Robbins, Elizabeth Pena, Danny Aiello</p>

Léggitár tanfolyam kezdőknek!
A léggitározás fortélyait szakavatott mesterektől tanulhatsz meg 1 elméleti és 2 gyakorlati órában.
A részvétel ingyenes, a végzettéknél Emléklapot adunk!
A legkiemelkedőbb tehetségek fellelhetnek a **február 19-i Oázis ROCK FARSANGON!**
Jelentkezni a fenti elérhetőségeken adataid közlésével lehet, de csak úgy spontán a helyszínen is szívesen látunk!

Pénztárfelnyitás: előadás előtt 1/2 órával.
A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk. A helyfoglalás érkezési sorrendben történik.
Támogatóink: Derecske Város Önkormányzata
Médiatámogatóink: Derecske.hu, Derecskei Programfüzet, Derecskei Hírek, Filmajánló.hu, Telehold.hu, Rádió Plusz 94,7 MHz
Kiemelt támogatóink: Balogh Gyuláné – Derecske, Kőlcsey u. 4/a

Mikulás kupa

Utánpótlás labdarúgótor-nának adott otthont a Városi Sportcsarnok november 28-án. A Derecskei Labdarúgó Sportegyesületének U-11-es csapata által szervezett sporteseményen a lelkes helyi gyermek focisták mérkőztek meg Tiszacsege és Debrecen-Józsa tehetségeivel. Családias és barátságos hangulatban, jó körülmények között és magas színvonalon folytak a mérkőzések a nap folyamán. Különösen örömteli, hogy Baricsa Zsolt és Czibere Tibor tanítványai nagy-szerűen, dicséretre méltóan játszottak a megmérettetésen.

A csapat ezúton is szeretné kifejezni a köszönetét a sportcsarnok dolgozóinak és vezetőjének, Nagy József játékvezetőnek, az egyesületnek, külön kiemelve a szülőknél, és persze a Mikulásnak!

Végeredmény:

1. Derecske „A” 10



2. Debrecen-Józsa „B” 6

3. Tiszacsege 6

4. Debrecen-Józsa „A” 4

5. Derecske „B” 2

Gólkirály: Mészáros Krisztián (Derecske) 5 gól

Legjobb kapus: Abuczki Mátyás (Debrecen-Józsa)

Legjobb játékos: Papp László (Tiszacsege)

Legjobb hazai játékos: Tasi Viktor (Derecske)

www.derecskefoci.hu

A képen balról jobbra:

1. sor: Mátyás Bertalan, Kelemen Anett, Nagy Máté, Serestyén Zsolt, Mészáros Krisztián, Csőré Tamás, Szabó László, Áros Regő.

2. sor: Hudák Imre, Fülöp Patrik, Koloni János, Czibere Bálint, Tasi Viktor, Marczin Ákos, Serestyén Szabolcs, Makula József, Janó Dániel.

3. sor: Kiss Ákos, Fegyverneki Antal. (Edzők: Baricsa Zsolt, Czibere Tibor)

Írjon nekünk!

A Derecskei Hírek szerkesztősége
az ujsag@derecske.hu
e-mail-címre várja
a kedves olvasók leveleit,
véleményeit, hozzászólásait.

Szünetel

Ezúton tájékoztatom a Tisztelt Lakosságot, hogy a Derecske, Rákóczi út 5. szám alatti központi orvosi rendelő épületének első emeletén fellelhető, J0-s besorolású laboratóriumban a mintavételezés (vér- és vizeletvétel) 2009. december hó 16. napjától kezdődően átmenetileg szünetel, mivel a Gróf Tisza István Kórház (korábban Berettyóújfalui Területi Kórház) a laboratóriumi ellátás működtetésére Derecske Város Önkormányzatával megkötött feladat-ellátási szerződést megszüntette.

Tájékoztatom továbbá a tisztelt lakosságot arról, hogy a laboratóriumi mintavételezés szüneteltetésének időtartama alatt a járóbeteg laboratóriumi szakellátás a háziorvos által kiadott orvosi beutaló ellenében, Debrecenben vagy Berettyóújfaluban vehető igénybe.

A laboratóriumi szakellátás újbóli megindításáig kérjük a Tisztelt Lakosság megértését és szíves türelmét.

Bakó István polgármester

Vigyázat, tolvajok!

Derecskén és a szomszédos településeken november-decemberben visszatérően jelennek meg a főleg idősebb lakókat megkárosító átutazó bűnelkövetők.

Ezek a bűnelkövetők a településeket járva az idősökhöz azzal csöngetnek be, hogy valamelyik közszolgáltatótól (E-on, Tigáz) visszajáró pénzt hoztak – többségében 10.000 Ft-ot –, de csak 20.000-esük van, így kéri annak felváltását. A pénzváltás közben kifigyelik az összegűjtött pénz rejtékhelyét, és a figyelmet elterelve több száz ezer, esetenként milliós összeggel távoznak. Derecskén 2009. évben 2 ilyen eset fordult elő, ahonnan az egyik helyszínről 150.000 Ft-ot tulajdonítottak el. Kérem a derecskei lakosokat, hogy az idegenekkel szemben tanúsítsanak úgymond egészséges bizalmatlanságot, idegen személyeket udvarukba, házukba ne engedjenek be, illetve akihez hasonló módon csöngetnek be, de azt sikeresen elutasítja, azonnal értesítse a Derecskei Rendőrőrsöt, hogy a további bűncselekményeknek elejét tudjuk venni.

Sikeres együttműködésről számolhatunk be a polgárőrséggel a 2009. december 16-án kora hajnalban történt többrendbeli lopás kapcsán. Az éjszaka folya-

mán járőröző polgárőrök telefonon tájékoztatták a szolgálatban lévő rendőröket, hogy Derecske Kossuth utcán a Meggyfa utca irányába láttak három férfit közlekedni. A három férfit a helyszíntre érkező rendőrök igazoltatták, melynek során egyikük előállítása került sor szabálysértés elkövetése miatt. Az igazoltatás helyszínéről 2 irányba vezetett nyom a friss hóesésben, amelyet követve a rendőrök és a polgárőrök egyik irányba egy Kossuth utcai lakos sérelmére elkövetett lopás kísérletet azonosítottak be, míg a másik irányba egy elhagyatott házban 3, bűncselekményből származó megkötözött lábú kecskét találtak, melyet a beazonosított elkövetők a Szováti útról tulajdonítottak el.

*Szabó István r. alezredes
mb. őrsparancsnok*

ANYAKÖNYVI HÍREK

■ SZÜLETÉSEK:

2009. november 29.

Dutka Hanna

Dutka Zsolt – Nyéki Anita
december 2.

Kiss Hédi Anna

Kiss Zoltán – Kiss Andrea
december 7.

Gyöngyösi Kevin

Gyöngyösi László –

Orsós Hajnalka

december 16.

Nagy Vivien Lara

Nagy Gyula – Budai Erzsébet

■ HÁZASSÁGKÖTÉSEK:

2009. december 5.

Kóra Anikó – Szabó József

■ 50 ÉVES HÁZASSÁGI

ÉVFORDULÓJUKAT

ÜNNEPELTÉK:

2009. december 2.



**Börcsök Sándor –
Csetreki Margit**

2009. december 9-én, 67. házassági évfordulójuk alkalmából, Derecske Város polgár-

mestere köszöntötte **Zákány József és Zákány Józsefné** (született: Pércsi Irma) derecskei lakosokat.

■ HALÁLESETEK:

2009. november 29.

Varga János

volt Derecske, Dózsa Gy. u.
30. (65)

december 3.

Bartha Ferencné

(sz.: Csizmadia Róza)

volt Derecske, Mester u. 9.
(77)

december 3.

Dancs Lajosné

(sz.: Gyönyörű Vilma)

volt Derecske, Keskeny u. 3.
(88)

december 7.

Iklódi Mihályné

(sz.: Veress Terézia)

volt Derecske, Arany J. u. 113.
(77)

december 13.

Kabai Istvánné

(sz.: Kálmán Julianna)

volt Derecske, Hársfa u. 28.
(78)

HELYESBÍTÉS:

A Derecskei Hírek 2009. decemberi számának Anyakönyvi Hírek rovatában szereplő Juhász Ferenc (65 éves) volt Derecske, Mester u. 3/A. szám alatti lakos halálesetének időpontja tévesen jelent meg. Az elhalálozás dátuma helyesen: 2009. november 5.

Az elírásért ezúton kérjük a család szíves elnézését.

Tájékoztató gépjármű tulajdonosok részére

Felhívom azoknak a gépjárműtulajdonosoknak a figyelmét, akik légrugós vagy azzal egyenértékű rugózási rendszerű nyergesvontatott, tehergépjárművet, autóbust vagy pótkocsit – kivéve személygépkocsit – üzemeltetnek, hogy ezt a tényt igazolják 2010. január 31. napjáig a Polgármesteri Hivatal Adócsoportjánál (Derecske, Köztársaság út 87. földszint). Ezt a tényt igazolhatják a közlekedési hatóság által kiadott hatósági bizonyítvánnyal, az igazságügyi gépjármű-közleke-

dési műszaki szakértő szakvéleményével vagy „útkímélő tengely” bejegyzést tartalmazó forgalmi engedély bemutatásával. Ezen gépjárművek esetében 2010. január 01-jétől a gépjármű-adóról szóló 1991. évi LXXXII. törvény 7. § (2) bekezdése szerint az adó mértéke: a megállapított adóalap minden megkezdett 100 kilogrammja után 1.200 Ft, az igazolással nem rendelkezők esetében 1.380 Ft-ra módosul.

Iklódiné Szilágyi Katalin jegyző

**Eredményekben gazdag,
boldog új esztendő-t kíván
minden kedves olvasójának
a Derecskei Hírek
szerkesztősége.**

**www.derecske.hu
... hogy Te is képen legyél...**

Pályázati felhívás

Derecske Város Önkormányzata
(4130 Derecske, Köztársaság út 87.)
nyilvános pályázat útján értekesíti
a Derecske, Budai N. A. u. 12/a. szám alatt található
2595 m² nagyságú lakóingatlant.
Kikiáltási ár: bruttó **4.000.000.- Ft.**
A pályázatok benyújtásának határideje:
2010. január 18. 10.00 óra.
A pályázati dokumentáció letölthető
a www.derecske.hu honlapról, illetőleg bővebb információ
kérhető az 54/410-024/27-es telefonszámon.

Derecske Város
Önkormányzata
tisztelettel meghívja Önt és
partnerét

DERECSKE VÁROS BÁLJÁRA,

a Derecske Városi Művelődési
Központba,
2010. január 16-án (szombat), 19 órára.

Program:

- Polgármesteri köszöntő
- Nyitótánc
- Kultúra Mecénása cím átadása
- Stand up comedy
- Büfévacsora
- Tánc
- Éjfélkor tombola

Belépő: 4000 Ft

**Jegyek csak elővételben kaphatóak
január 12-ig a Művelődési Központban.**

További információ és jelentkezés az
54/547-019-es telefonszámon vagy
személyesen a Művelődési Központban

Derecskén albérletet, le-
hetőleg városközpont-
közeli 2 szobás, konyhás
összkomfortos lakást kere-
sünk hosszú távra.

Ajánlatokat a Jóléti Szol-
gálat Alapítvány központjá-
ba, Derecske, Szováti u. 1.
szám alá, vagy az 54/410-
228. telefonszámra várjuk.

APRÓ

**Boldog Új Évet kívánunk
minden kedves új és régi
vendégünknek.**

**Kozmetikánkban változatlan
minőséggel, megbízható
szaktudással várjuk:**

Julika és Andi

Fodrászatunkban új szakem-
ber dolgozik: Molnár Márk.

Új vágási technikákkal
és professzionális anyagokkal
várja vendégeit.

Az új évben is mindenkinek
jár a szépség és egészség.

Nyitva tartás:

Kozmetika:

Hétfő-Péntek 10-18 óráig

Szombat 8-13 óráig

Fodrászat:

Hétfő-Péntek 9-18 óráig

Szombat 9-13 óráig

Derecskei Hírek

Derecske havonta megjelenő
városi lapja.

Felelős szerkesztő:

Gurbán György.

A szerkesztőség címe:

Derecske, Köztársaság út 87.

Telefon: 06 (54) 410-078.

Felelős kiadó:

Derecske Város Önkormányzata.

Derecske,

Köztársaság út 87.

ISSN 1215-4229